bháramânâ havî shi vásum gharmám dívam á tishthatá 'nu || 8 yájna yajnám gacha, yajná-patim gacha, svám yóznim gacha sváhai | 1 'shá te yajnó yajna-pate sahásûktaz-vâkah su-vîrah sváhâ | 1 dévâ gâtu-vido gâtúm vittvá 8 gâtúm ita | k mánasas pata 9 imám no deva devéshu yajznáw sváhâ vâcí sváhâ váte dhâh || 3 || kriņotu, tán, ashtáz catvâriwçac ca || 44 ||

6, 6, 2, 2-3. — K. 4, 12. — Vs. 8, 14-21. Ç. 4, 4, 3, 14 - 4, 14. Kâ. 10, 8, 7-11. — indra | naḥ — gobhiḥ — tanûbhiḥ — avrinîmahi | iha — uta | açamishthâḥ — svageti sva-gâ — ye | âjagmety â-jagma | savanâ | idam — asme iti — yân | eti | avahaḥ¹o — preti | îraya — vahamânâḥ | bharamânâḥ — eshaḥ — sahasûktavâka iti sahasûkta-vâkaḥ¹¹ — manasaḥ | pate — vâci | svâhâ | vâte | dhâḥ.

45. ¹urúv hí rājā váruṇaç cakāra sűryâya pánthâm ánv-etavă u | apáde pādā práti-dhâtave 'kar utấ 'pa-vaktā hṛidayâ-vídhaç cit || b çatáṃ te rājan bhishájaḥ sahásram urvî gambhîrā su-matísh ṭe astu¹ | bādḥasva dvésho nírz-ṛitim parâcaíḥ kṛitáṃ cid énaḥ prá mumugdhy asmát |² abhí-shṭhito váruṇasya pāço | d 'gnér ánîkam apá ã vizveça |² ápâṃ napât prati-rákshann asurỳaṃ dáme-dame || 1 || sam-ídhaṃ yakshy agne |² práti te jihvã ghṛitám úc caraṇyet |³ samudré⁴ te hṛídayam ap-sv antáḥ |² sáṃ tvâ viçantv óshadhîr⁴ utấ "po yajnásya tvâ yajna-pate havírz-bhiḥ |² sûkta-vâké namo-vâké vidhemã | ¹'va-bhṛitha niz-caṃkuṇa ni-cerúr asi ni-caṃkuṇā 's, 'va devaír devá-kṛitam éno 'yâḍ áva mártyair mártya-kṛitam, urór ấ no deva rishás

van tan tan pre raya sve agne sthe prince

<sup>44. 8</sup> vitvâ ABCDE. 9 so (8 p) ABE. 10 also ávahah nicht mit â componirt! 11 so D. (auch 6, 6, 2, 2); aus C habe ich mir dagegen für beide Stellen die Trennung saha-sûkta notirt.

gegen für beide Stellen die Trennung saha-sûkta<sup>o</sup> notirt.

45. avabhrithah.

1 so (osh te ao) ABE; s. P. 6, 5.

2 so ()

ABE.

3 fehlt ABE.

4 ohne avagraha.

5 nicumkuna C sec. m.